

Porównanie tłumaczeń I Kronik 7:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synowie Aszera:* Jimna i Jiszwa, i Jiszwi, i Beria, i Serach, ich siostra. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synowie Aszera to: Jimna, Jiszwa, Jiszwi, Beria oraz Serach, ich siostra.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Aszera: Jimna, Jiszwa, Jiszwi, Beria i Sera, ich siostra.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synowie Aserowi: Jemna i Jesua, Iswy i Beryja, i Sera, siostra ich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synowie Aser: Jemna i Jesua, i Jessui, i Baria, i Sara, siostra ich.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Asera: Jimna, Jiszwa, Jiszwi, Beria i siostra ich Serach.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synami Asera byli: Jimna, Jiszwa, Jiszwi, Beria i ich siostra Serach.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Potomkami Asera byli: Jimna, Jiszwa, Jiszwi, Beria i ich siostra Serach.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Dzieci Asera: Jemna, Jeszwa, Jeszwi, Beria oraz ich siostra Serach.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synami Aszera byli: Jimna, Jiszwa, Jiszwi i Beria. Siostrą ich była Serach.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Сини Асиря: Ємна і Ісуа і Ісуї і Беріра, і Соре їхня сестра.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Natomiast synowie Aszera to: Inina, Iszfa, Iszfi, Berya oraz ich siostra Serach.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Synami Aszera byli: Jimnach i Jiszwa, i Jiszwi, i Beria; a ich siostrą była Serach.

¹⁾ <x>10 46:17</x>; <x>40 26:44-46</x>